

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1964)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OMEGA



### Omega Saphette

Eine elegante Damenuhr in 18 Kt. Gold mit Goldarmband und geschliffenem Saphirglas . . . . . ab Fr. 835.-

Omega-Damenuhren gibt es  
in 18 Kt. Gold mit Goldarmband ab Fr. 745.-  
in 18 Kt. Gold mit Lederarmband ab Fr. 285.-  
in Goldplaqué mit Edelstahl-  
boden . . . . . ab Fr. 165.-  
in Edelstahl . . . . . ab Fr. 155.-

Wir zeigen Ihnen gern unsere reichhaltige Kollektion

# huber

UHREN-BIJOUTERIE VADUZ UND SCHAAN

# VADUZ

# HOTEL ENGEL

Familie Marchner-Schlegel Telefon 075 / 21057



Restaurant im 1. Stock  
Ratskeller - Bar - Dancing  
internationale Ensembles

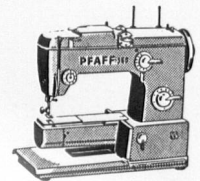
**P** vor und hinter dem Haus



## ANTON MARXER, SCHAAN

Telefon 21876

Miete - Tausch - Teilzahlung  
modernste Reparaturwerkstätte



Das führende Haus für:

POLSTERMÖBEL  
VORHÄNGE  
BODENBELÄGE  
BÜROMÖBEL  
LEDERWAREN



### Möbelhaus L. Ospelt, Vaduz

Telefon 22270

*Moderne Binderei*

*Dekorationen*

*Schnittblumen*

*Arrangements*



Blumenhaus Elisabeth Wohlwend

Vaduz Telefon 22379

## Liechtensteinische Landesbank, Vaduz

Staatsgarantie

besorgt alle einschlägigen Bankgeschäfte

Vaduz, Telefon: (075) 211 66 - Agentur Schaan, Telefon: (075) 211 90

SCHWEIZER - VEREIN

im Fürstentum Liechtenstein

BOTSCHAFT  
des Bundespräsidenten

Wir treffen uns auch dieses Jahr wieder am 1. August zur

BUNDESFEIER

um 20.30 Uhr beim Waldhotel Vaduz.

Programm:

1. Eröffnung mit einem Marsch der Harmoniemusik Vaduz
  2. Begrüssung durch den Präsidenten des Schweizer-Vereins  
Herrn W. Stettler
  3. Gesangsvortrag des Corale pro Ticino di Zurigo
  4. Musikvortrag der Harmoniemusik Vaduz
  5. Festansprache - gehalten von Herrn Nationalrat  
Dr. jur. Donat Cadruvi aus Ilanz
  6. Landeshymnen (Harmoniemusik Vaduz)
  7. Gesangsvortrag des Corale pro Ticino di Zurigo
  8. Musikvortrag der Harmoniemusik Vaduz
  9. Gesangsvortrag des Corale pro Ticino di Zurigo
  10. Musikvortrag der Harmoniemusik Vaduz
- Abbrennen des 1. August - Feuers
  - Schluss der offiziellen Feier ca. 21.45 Uhr
  - Anschliessend öffentlicher Tanz mit dem Orchester  
Sunny Boys Vaduz

Wie jedes Jahr, findet auch diesmal wieder ein grosser Lampionumzug für die Kinder statt und zwar um 20 Uhr ab Schulhaus Ebenholz. Bis 20 Uhr können auf Wunsch Lampions gratis in Empfang genommen werden beim Schulhaus Ebenholz.

Bei zweifelhafter Witterung gibt Telefon 11 ab 17.00 Uhr Auskunft über die Durchführung des Lampionumzuges.

Bei schlechtem Wetter findet der Lampionumzug nicht statt. Dagegen wird die Bundesfeier bei praktisch unverändertem Programm zur Durchführung gelangen.

Wir bitten alle Landsleute, an dieser Feier teilzunehmen. Die liechtensteinische Bevölkerung ist ebenfalls recht herzlich eingeladen.